4 February 2004
Arabic

الجمعية العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

مقترحات لجنة التنسيق المشتركة بين الوكالات والمعنية بالحطام الفضائي
بشأن التخفيف من الحطام الفضائي: التعليقات المتلقاة من الدول
الأعضاء في لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
مذكرة من الأمانة*

إضافة

المحتويات

الصفحة

٢ الردود المتلقاة من الدول الأعضاء	ثانياً -
٢ الولايات المتحدة الأمريكية

* أُعدت هذه الوثيقة بناءً على الردود المتلقاة من الدول الأعضاء في الفترة بعد ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.



ثانياً - الردود المتلقاة من الدول الأعضاء* الولايات المتحدة الأمريكية

[الأصل: بالإنكليزية]

- ١- كان ممثل الإدارة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء (ناسا) التابعة للولايات المتحدة الأمريكية، في لجنة التنسيق المشتركة بين الوكالات والمعنية بالحطام الفضائي (إيادك)، واحداً من المدافعين الرئيسيين عن المبادئ التوجيهية بشأن التخفيف من الحطام الفضائي التي وضعتها لجنة التنسيق (إيادك) ثم قدمتها لاحقاً إلى اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة للجنة استخدام الخارجي في الأغراض السلمية، إبان دورتها الأربعين المعقودة في عام ٢٠٠٣.
- ٢- تؤيد حكومة الولايات المتحدة المبادئ التوجيهية بشأن التخفيف من الحطام الفضائي الصادرة عن لجنة التنسيق (إيادك)، وهي نفسها كانت قد اعتمدت مبادئ توجيهية مماثلة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وتلك المبادئ التوجيهية تنفذها كل وكالة حكومية تابعة للولايات المتحدة وفقاً لمجموع السياسات العامة والإجراءات الخاصة بها. كما إن وزارة الدفاع والإدارة الوطنية (ناسا) في الولايات المتحدة دأبتا منذ وقت طويل على الالتزام بالسياسة العامة التي تتبعها الولايات المتحدة بشأن التقليل إلى أدنى حد من حدوث الحطام في المدارات الفضائية.
- ٣- تدعو حكومة الولايات المتحدة البلدان الأخرى التي تتراد الفضاء إلى الانضمام إليها في تنفيذ المبادئ التوجيهية للتخفيف من الحطام الفضائي الصادرة عن لجنة التنسيق (إيادك) في عملياتها الفضائية، بما يتسق مع أهداف البعثات الفضائية وتحقيق فعالية التكلفة فيها. وسوف تشجع الولايات المتحدة اللجنة الفرعية العلمية والتقنية على أن تقر رسمياً المبادئ التوجيهية بشأن التخفيف من الحطام الفضائي الصادرة عن لجنة التنسيق (إيادك)، وأن تواصل التفاعل مع لجنة التنسيق (إيادك) لضمان أن تكون اللجنة الفرعية على دراية بما يجري في المستقبل من تطورات في هذا المجال. وتعتقد حكومة الولايات المتحدة بأن اتساع نطاق تنفيذ المبادئ التوجيهية بشأن التخفيف من الحطام الفضائي من جانب الدول الأعضاء بأسرع نحو ممكن سوف يقلل فعلاً من المخاطر الناجمة عن الحطام الفضائي.

* الردود مستنسخة بالشكل الذي وردت فيه.